



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per il Piemonte
Direzione Generale

UFFICIO V
POLITICHE FORMATIVE, RETE SCOLASTICA FORMAZIONE E AGGIORNAMENTO DEL PERSONALE DELLA SCUOLA
SICUREZZA ED EDILIZIA SCOLASTICA

Ai Dirigenti Scolastici
delle Scuole Statali e Paritarie
del Piemonte
Ai Dirigenti e Funzionari Reggenti
degli Ambiti Scolastici Territoriali
del Piemonte
Loro Sedi

Prot. 9470

Torino, 8 ottobre 2013

Oggetto: Convegno **“Essere Europa: en français dès la maternelle!”** – IIS Avogadro – giovedì 17 ottobre 2013

Le SS LL sono invitate a partecipare al convegno per il Piemonte, Rete scolastica “Essere Europa” e Institut Français Italia che si terrà **giovedì 17 ottobre 2013** dalle ore 9.30 alle ore 12,30 e dalle ore 14 alle ore 17 presso la **Aula Magna** dell'Istituto **Avogadro – Via Rossini, 18:**

“Essere Europa: en français dès la maternelle! »

L'incontro intende incoraggiare la riflessione sull'insegnamento precoce di una seconda lingua tramite l'illustrazione di esperienze di sensibilizzazione allo studio del francese condotte in alcune scuole dell'infanzia e dell'obbligo (vedi programma allegato – All.1), ai fini di un progetto di ricerca-azione tra gli istituti che daranno la propria adesione al link Sondaggio Francese Precoce .

Le SS LL sono pregate di confermare la propria partecipazione al convegno sul sito dell'USR per il Piemonte <http://www.surveymonkey.com/s/VJXMH3X> **entro il 16 ottobre p.v.**

Nello stesso termine si prega di compilare la rilevazione relativa alle esperienze di insegnamento e di sensibilizzazione al Francese nella Scuola Primaria, reperibile al link https://docs.google.com/forms/d/1ifN2sj-fCdYJnkM_AmKYRwml2MpNGs7zlp3Wj9oyO70/viewform.

Confidando nella consueta e fattiva collaborazione, porgiamo cordiali saluti.

Il dirigente

Dott.ssa Tecla Rivero



INSTITUT
FRANÇAIS
ITALIA



ESSERE EUROPA

Programma del Convegno

Essere Europa: En français dès la maternelle!

Esperienze di sensibilizzazione allo studio della seconda lingua straniera nella Scuola dell'Infanzia e nella Scuola Primaria

Giovedì, 17 ottobre 2013
ore 9.30/13.30 – 14/17
Aula Magna Istituto Avogadro
Via Rossini, 18 TORINO

Ore 9

Accoglienza

Video di JENNIFER BARET “ Il progetto Jules Verne a Rivoli 2012/2013”

Ore 9.30- 9.50

Introduzione e saluti

Saluti Istituzionali

9.50 10.15

Pourquoi l'enseignement – apprentissage précoce des langues ?

Claudie Pion. ACPF/ Giuliana Amisano Dirigente Scolastica IC Matteotti Rivoli

10h15-10h45

Il curriculum verticale di lingua francese dalla scuola primaria : una scelta qualitativa

Gisella Langé Ispettrice tecnica MIUR

10h45 11h10

CLIL et Art en primaire

Anna Pironti Responsabile Capo
Paola Zanini Referente Attività Laboratorio
Dipartimento Educazione Castello di Rivoli
Coffee break

11h30 11h50

M.Pouce : le français pour les petits et les grands

Mariliana Geninatti. Docente MCE

11h50 -12h20

La mia esperienza con il Francese per gli insegnanti

F. Di Giacinto CTP Rivoli e Val di Susa

12h20 12h35

Une certification en français pour les petits : le DELF PRIM

Sensibiliser à la langue française : Projets de lecture en école primaire
Stéphanie Grindatto Responsabile pédagogique Alliance française de Turin

BUFFET

Pomeriggio
ESPERIENZE E CONFRONTO DI BUONE PRATICHE

Aula Magna
14.00-14h30

Plurilinguismo e insegnamento precoce
delle lingue straniere in Italia: perchè occorre cambiare rotta
Lorenza Patriarca Dirigente Scolastica IC Tommaseo Torino

14h30-15h00

Maestra, impariAMO il Francese?" L'esperienza di un percorso per far conoscere ed amare questa lingua ai bambini di scuola primaria

Antonella Petrecca. Docente Figura Strumentale "Progetti Europei" Istituto Comprensivo Matteotti Rivoli

Aule 15.00-16h30

Ateliers de partage d'expériences

ATELIER 1 « *Sacs d'histoires et autres contes* » Gabriella Vernetto. Ispettrice di lingue. Valle d'Aosta

ATELIER 2 « *La lingua francese alle elementari : un progetto di grande interesse a Torino* ». Carla Baracco Professeure de français. Membre de l'ADILF

ATELIER 3 « *Chants et comptines pour les petits* » Sonia Cihigoyenette. Alliance française de Turin

ATELIER 4 «*Echos du Lycée français de Turin/parcours plurilingue/ partage d'outils* »
Stéphanie Veillan Professeur en maternelle

ATELIER 5 "*Le lingue di famiglia dei nostri studenti bilingui: come riconoscerle e coltivarle insieme all'italiano*"*

Raffaele Ritucci. Docente
Pour information :

Claudie PION

Attachée de coopération pour le français Lombardie-Piémont-Vallée d'Aoste-Ligurie
Ambassade de France en Italie
Institut français Italia

claudie.pion@institutfrancais.it

Francesca CARPO

MIUR - USR per il Piemonte
Ufficio V - Politiche formative e rete scolastica. Formazione ed aggiornamento del personale della scuola. Edilizia scolastica

francesca.carpo@istruzionepiemonte.it

Giuliana AMISANO

Dirigente Scolastica
IC Matteotti Rivoli
Istituto capofila Rete Essere Europa

dirigentescolastica@icmatteotti.it

La preiscrizione al convegno può essere segnalata all'indirizzo essereeuropa@gmail.com

Sarà rilasciato attestato di presenza ai partecipanti

USR – Ufficio V° Politiche formative, rete scolastica, formazione e aggiornamento del personale della scuola
edilizia scolastica
rif.: Francesca Carpo
tel. 011 5163694 fax 011 5163674 e-mail francesca.carpo@istruzionepiemonte.it ;
Via S. Tommaso, 17 – 10121 Torino